



[www.conpolis.eu](http://www.conpolis.eu)

Οι Βασικοί Σκοποί της Ομοσπονδίας εν συντομία:

- Η ενίσχυση των σχέσεων, η ανταλλαγή ιδεών και η αλληλεγγύη μεταξύ των ανά τον κόσμο Κωνσταντινουπολιτών.
- Η πρόσπιση και προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ειδικότερα των δικαιωμάτων των Κωνσταντινουπολιτών, όπως αυτά προστατεύονται από τις διεθνείς συνθήκες και συμβάσεις προστασίας δικαιωμάτων του ανθρώπου.
- Η συμπαράσταση και υποστήριξη προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως

Σεπτέμβριος 2021 Τεύχος 10/9

- Εκλογές Βακουφίων, σ.1.
- Ομιλίες της Α.Θ.Π. του Οικουμενικού Πατριάρχη κ.κ. Βαρθολομαίου, σ.2-3.
- Υποστήριξη στην πυρόπληκτη Λίμνη-Ευβοίας, σ.4-5.
- Μνήμη Γ. Πασαδαίου, σ.6-7.
- Εκδήλωση της 30ετίας της της Α.Θ.Π. του Οικουμενικού Πατριάρχη κ.κ. Βαρθολομαίου, σ.8-9.
- Ένας Κων/λιτης στο Μαντχάουζεν, σ.11-16.
- Ανακοινώσεις, σ.10, 17-27.

Μηνιαία Ενημέρωση Οικουμενικής Ομοσπονδίας Κωνσταντινουπολιτών

## ΣΥΝΘΗΚΗ ΤΗΣ ΛΩΖΑΝΝΗΣ

### Άρθρον 40

Οι υπήκοοι της Τουρκίας, οι ανήκοντες εις μη μουσουλμανικάς μειονότητας, θα απολαύσι “νομικώς” και πραγματικώς της αυτής προστασίας και των αυτών εγγυήσεων ων απολαύουσι και οι λοιποί υπήκοοι της Τουρκίας, **θα έχωσιν ιδίως ίσον δικαίωμα να συνιστώσι, διευθύνωσι και εποπτεύωσιν, ιδίαις δαπάναις, παντός είδους, φιλανθρωπικά, θρησκευτικά ή κοινωφελή ιδρύματα**, σχολεία και λοιπά εκπαιδευτήρια μετά του δικαιώματος να ποιώνται ελευθέρως εν αυτοίς χρήσιν της γλώσσης των και να τελώσιν ελευθέρως τα της θρησκείας των.

Η παρατεταμένη για 8 χρόνια απαγόρευση εκλογών στα Ευαγή Ιδρύματα (Βακούφια) των μη-Μουσουλμανικών Μειονοτήτων με την εγκύκλιο 11/2/2013 της Γενικής Διεύθυνσης Βακουφίων (ΓΔΒ) μαζί με την εγκύκλιο 11/3/2019 που ουσιαστικά αποσκοπεί να εγκαθιδρύσει αιωνόβιες διοικήσεις, εκτός του ότι αποτελεί βάνανυση παραβίαση του παραπάνω άρθρου της Σ.Λ. παραβιάζει το άρθρο 67. του Συντάγματος της Τουρκίας και τον Νόμο 5737 Βακουφίων, όπως έχει διαπιστωθεί και από το Διοικητικό Δικαστήριο της Άγκυρας (21/12/2020).

Οι διορισμοί μελών που γίνονται από διοικήσεις των Ευαγών Ιδρυμάτων της Ομογένειας που παράνομα από το 1991 αρνήθηκαν να διενεργήσουν εκλογές με την ανοχή της ΓΔΒ, εκτός του ότι αποτελεί ασέβεια προς την παράδοση του Γένους, επιτείνει την αυτοδιάλυση του κοινωνικού ιστού της Ομογένειας με σοβαρότατες συνέπειες.

**Βαρουσήμαντη Ομιλία της Α.Θ.Π. του Οικουμενικού Πατριάρχη  
κ.κ. Βαρθολομαίου στην Διεθνή Συνάντηση Θρησκειών και Πολιτισμών Ρώμης  
«Όχι στους θρησκευτικούς φονταμενταλισμούς και  
στους απόλυτους εθνικισμούς»**



Ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος την 6/10/2021 στον λόγο του στη διεθνή συνάντηση που οργανώνει στην Ρώμη η Ρωμαιοκαθολική κοινότητα του Αγίου Αιγιδίου, με θέμα «Αδελφοί λαοί, η γη του μέλλοντος. Θρησκείες και πολιτισμοί σε διάλογο».

Μεταξύ των άλλων ο Παναγιώτατος ανέφερε τα εξής:

«Μπορούμε να επιστρέψουμε στην προηγούμενη περίοδο, σαν να μην συνέβη τίποτα; Η απάντησή μας σε αυτό το ερώτημα είναι μόνον μια: ο πρωτύτερος κόσμος δεν υπάρχει πια και έχουμε στα χέρια μας την δυνατότητα να οικοδομήσουμε μια νέα αρχή, μια αρχή που δεν μπορεί παρά να γίνει από κοινού».

Ειδικότερα τόνισε:

«Ξαναρχίζουμε διακηρύττοντας και πάλι αυτό που η πανδημία έκανε σαφέστερο: το ότι ανήκουμε σε μια ενιαία ανθρώπινη οικογένεια, όλων των λαών της γης, αλλά και την προσοχή για την Πλάση. Είναι αναγκαίο, λοιπόν, να αναγνωρίσουμε όλοι, σε κάθε επίπεδο, όχι μόνον τα ανθρώπινα δικαιώματα, αλλά το ότι ανήκουμε σε ενιαία ανθρωπότητα, με όλες τις ιδιαιτερότητες, τους πολιτισμούς και τις ταυτότητές της. Μια αρχή στην μετά πανδημική εποχή, δεν μπορεί να μην λάβει υπόψη της όλα αυτά, με την απάλειψη κάθε αντίληψης διαφορετικότητας και μας βοηθά να αναγνωριστούμε ως μια ενιαία οικογένεια».

Η δεύτερη αρχή, σύμφωνα με τον κύριο Βαρθολομαίο, είναι να γνωρίσουμε την ταυτότητα του άλλου, να καταφέρουμε να τον ακούσουμε, «όχι για να γίνει ένα με μια διεθνή ταυτότητα, αλλά για να κατανοήσουμε την ιδιαιτερότητά του».

Η τελευταία αρχή που υπέδειξε ο Οικουμενικός Πατριάρχης, είναι ο αμοιβαίος σεβασμός: «Το να σεβόμαστε ο ένας τον άλλον, ο διάλογος και το να ακούμε τον άλλο, κάνουν εφικτά τα όσα προανέφερα. Με το ξεπέραςμα των θρησκευτικών φονταμενταλισμών και των απόλυτων εθνικισμών. Διακηρύττοντας την δίκαιη δικαιοσύνη σε κάθε επίπεδο της ανθρώπινης κοινωνίας και δημιουργώντας στιγμές αμοιβαίου εμπλουτισμού», είπε χαρακτηριστικά ο κύριος Βαρθολομαίος.

Διότι «κύριος στόχος, είναι να ζήσουν οι λαοί εν ειρήνη» και «να προστατευθεί η δημιουργία του Θεού και ό,τι συνδέεται με αυτή». Διαφορετικά, κατέληξε ο ταγός της Ορθοδοξίας, «οι συνέπειες θα είναι χειρότερες από τον κόσμο που αφήσαμε πίσω μας».

### **Ομιλία της Α.Θ.Π. του Οικουμενικού Πατριάρχη κ.κ. Βαρθολομαίου στη Διεθνή Συνάντηση World Policy Conference**

Έκκληση για αλληλεγγύη, ανοικτοσύνη, υπευθυνότητα και κοινή δράση

Τη σπουδαιότητα του διαλόγου ως μέσου για την επίλυση των προβλημάτων επεσήμανε ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος την 2/10/2021 στην επίσημη ομιλία του κατά την έναρξη των εργασιών της διεθνούς συναντήσεως "World Policy Conference", που πραγματοποιείται στο Άμπου Ντάμπι.

Απευθυνόμενος στο πολυπληθές ακροατήριο του Συνεδρίου, στη γαλλική γλώσσα, περιέγραψε τη σημερινή διεθνή ανησυχητική κατάσταση και απηύθυνε έκκληση για αλληλεγγύη, ανοικτοσύνη, υπευθυνότητα και κοινή δράση.

Ακόμα, αναφέρθηκε σε πολλές διαχριστιανικές και διαθρησκειακές συναντήσεις του πρόσφατου παρελθόντος, ενώ τόνισε τη σημασία της θρησκείας για την ειρηνική συνύπαρξη ανθρώπων και λαών, καυτηριάζοντας έντονα τα φαινόμενα θρησκευτικού φανατισμού και μισαλλοδοξίας.

Αργότερα, το απόγευμα της ίδιας ημέρας, ο Οικουμενικός Πατριάρχης, με τη συνοδεία του Μητροπολίτη Γέροντα Χαλκηδόνας Εμμανουήλ και του Πατριαρχικό Διάκονο Βαρνάβα Γρηγοριάδη, είχε συνάντηση με τον αναπληρωτή πρωθυπουργό και υπουργό Εσωτερικών των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων Σαΐφ μπιν Ζαΐντ Αλ Ναχιάν (Saif bin Zayed Al Nahyan), με τον οποίο είχε ιδιαίτερα εγκάρδια συνομιλία καθώς γνωρίζονται παλαιόθεν.

## Υποστήριξη του Δημοτικού Σχολείου Λίμνης της πυρόπληκτης Ευβοίας

Κατόπιν της έκκλησης που έκανε η Οι.Ομ.Κω. παράλληλα με τον ΣΥΡΚΙ αρχές του παρελθόντα μήνα Αυγούστου κατά την κορύφωση της λαίλαπας των δασικών πυρκαγιών συγκεντρώθηκε από δωρεές που είχαμε ανακοινώσει στο προηγούμενο μας Δελτίο το ποσό 2.800 Ευρώ. Ταυτόχρονα με την βοήθεια του συμπολίτη μας κ. Ιωσήφ Κιοσέογλου που κατοικεί στην Χαλκίδα ήρθαμε σε επικοινωνία με εκπαιδευτικούς της περιοχής Λίμνης Ευβοίας και διαπιστώθηκε ότι σημαντικό η προσπάθεια μας να κατευθυνθεί προς τους μαθητές της πυρόπληκτης περιοχής.

Έχοντας λάβει τις ανάγκες και την έρευνα που έγινε αγοράστηκαν τα σχολικά υλικά και τα οποία μεταφέρθηκαν προσωρινά στο Κοσμέτριο Ίδρυμα όπου την 11/9/2021 οι νέες και νέοι εθελοντές της Οι.Ομ.Κω. ετοίμασαν τις 85 τσάντες τοποθετώντας τα υλικά μέσα.



Την Δευτέρα πρωί νωρίς με δύο Ι.Χ. μεταφέρθηκε το υλικό στην Λίμνη της Εύβοιας και σε συνεργασία με την Διεύθυνση του Δημοτικού Σχολείου διανεμήθηκε το υλικό. Επίσης δωρίστηκε στο Σχολείο γενικό αναλώσιμο εκπαιδευτικό υλικό καθώς επίσης και 2 επιτραπέζιοι υπολογιστές και ένας εκτυπωτής.

Το Πρόγραμμα υποστήριξης συνεχίζεται και σε σύντομο χρόνο θα δωριστούν και σε άλλα σχολεία υλικό και υπολογιστές. Σημειώνεται τα χωριά της Β. Εύβοιας κατά πλειοψηφία είναι Μικρασιατικά χωριά.



## ΚΟΣΜΕΤΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ

### Οίκος του Κωνσταντινουπολίτη

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Φιλανθρωπικού Κοσμετείου Ιδρύματος ανακοινώνει την δωρεά 10.000 Δολαρίων ΗΠΑ η οποία προήλθε από την διαθήκη του αείμνηστου συμπολίτη μας Γιώργου Πασαδαίου και ευχαριστεί θερμά την κα Cynthia Πασαδαίου για την εκπλήρωση της επιθυμίας του αυτής.

### ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΣΑΔΑΙΟΣ

Ο αείμνηστος Γιώργος, γεννήθηκε το 1950 στην Κωνσταντινούπολη. Ο πατέρας του Αριστείδης Πασαδαίος υπήρξε κορυφαίος αρχιτέκτονας και υπηρέτησε στην Ιερά Θεολογική Σχολή της Χάλκης και στο Οικουμενικό Πατριαρχείο. Η μητέρα του Μαρίκα Πασαδαίου σπούδασε στην Ροβέρτειο Σχολή και υπήρξε εκπαιδευτικός για πολλά χρόνια στα γαλλόφωνα σχολεία της Πόλης. Μαθήτευσε και τελείωσε την Αστική Σχολή του Κεντρικού Παρ-



θυναγωγείου της Κωνσταντινούπολης(1956-62), το Αγγλικό Γυμνάσιο (English High School for Boys, 1962-1966) και το Λύκειο του Ροβερτείου Κολλεγίου (1966-1969). Σπούδασε στο Πανεπιστήμιο του Βοσπόρου στο τμήμα Διοίκησης Επιχειρήσεων (1969-1973) και στη συνέχεια απέκτησε τους μεταπτυχιακούς τίτλους σπουδών Μ.Α. στη δημοσιογραφία (1975), στο Πανεπιστήμιο του Βόρειου Τέξας (ΗΠΑ) και διδακτορικό (Ph.D.) στα θέματα μαζικής επικοινωνίας (1982), στο Πανεπιστήμιο του Τέξας, στο Austin (ΗΠΑ).

Η ακαδημαϊκή του σταδιοδρομία από το 1982 υπήρξε λαμπρή υπηρετώντας ως Καθηγητής στο Πανεπιστήμιο της Alabama στο επιστημονικό αντικείμενο Διαφήμισης και Μαζικών Επικοινωνιών, στην Σχολή Επικοινωνίας και Επιστημών Πληροφορικής (Advertising & Mass Communication; College of Communication & Information Sciences).

Στη διάρκεια της θητείας του μέχρι να συνταξιοδοτηθεί το 2013 υπήρξε για πολλά χρόνια Κοσμήτωρ Μεταπτυχιακών Σπουδών στην ίδια Σχολή και επίσης επισκέπτης Καθηγητής σε πολλά ιδρύματα των ΗΠΑ.

Παντρεύτηκε την Cynthia Pasadeos με την οποία έζησε μέχρι την εκδημία του την 25/5/2021. Παρήγαγε πλουσιότατο ερευνητικό έργο που έχει δημοσιευτεί σε 500 εργασίες σε διεθνή περιοδικά υψηλού κύρους. Βραβεύτηκε για το διδακτικό και ερευνητικό του έργο. Δεν ξέχασε ποτέ την γενέτειρά του Πόλη και διατηρούσε στενή επικοινωνία με τους συμπολίτες του. Ήταν ιδρυτικό στέλεχος της Εταιρείας Μελέτης της καθ' ημάς Ανατολής. Όλοι τον θυμόμαστε για την ευγένεια, καλοσύνη και την αγάπη του προς τον συνάνθρωπο, πράγμα που απέδειξε και με την Δωρεά του αυτή.

**ΑΙΩΝΙΑ ΤΟΥ Η ΜΝΗΜΗ – ΘΑ ΤΟΝ ΘΥΜΟΜΑΣΤΕ ΠΑΝΤΑ**

**ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ**

Το Δ.Σ. της Οι.Ομ.Κω. ευχαριστεί θερμά την

**Προεδρία Ανάπτυξης σε Χώρες του Εξωτερικού Τουρκίας**

**ΤΙΚΑ**

για την δωρεά του ποσού 9.300 Ευρώ στο

Πρόγραμμα Κοινωνικής Αλληλεγγύης «Μηνάς Τσιτσάκος».

Η δωρεά αυτή εξασφαλίζει την συνέχεια των δράσεων του Προγράμματος που περιγράφεται συνοπτικά στην σελίδα 20

του παρόντος Ενημερωτικού Δελτίου



**Εκδήλωση 30 χρόνων Πατριαρχίας (1991-2021),  
Παρασκευή 22 Οκτωβρίου 2021**

Πνευματικό Κέντρο Κωνσταντινουπολιτών  
( Δ. Σούτσου 46, Αμπελόκηποι, Αθήνα)

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ**

Οι εν Ελλάδι Σύλλογοι/Σύνδεσμοι  
**Εστίας Θεολόγων Χάλκης, Μεγαλοσχολιτών,  
Ζαπιδων, Ζωγραφειωτών,  
Ιωακειμειάδων, Κεντρικιάδων**

έχουν την ιδιαίτερη χαρά και εξαιρετική τιμή να σας προσκαλέσουν στην εκδήλωση που διοργανώνουν προς τιμήν του Παναγιωτάτου Οικουμενικού Πατριάρχου κ.κ.Βαρθολομαίου Α'.

**«Τριακονταετής ευκλεής ηδαλιουχία  
Οικουμενικού Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου Α':  
Αδιάλειπτη μέριμνα για την παιδεία της Πόλης και της Ίμβρου»**

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί

την Παρασκευή, 22 Οκτωβρίου 2021, στις 7:00 μ.μ.,  
στο Πνευματικό Κέντρο Κωνσταντινουπολιτών ( Δ. Σούτσου 46, Αμπελόκηποι),  
«ΠΡΟΣΟΧΗ: στην αίθουσα Μαζαράκη θα εισέρχονται μόνο οι εμβολιασμένοι».

**υπό την αιγίδα της Οικουμενικής Ομοσπονδίας Κωνσταντινουπολιτών (ΟΙΟΜΚΩ)**



## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Συντονιστής **Μανώλης Κωστίδης**, Δημοσιογράφος- Ανταποκριτής.

6:45 μ.μ. Προσέλευση

7:00-7:15 μ.μ. Χαιρετισμοί

**Χαιρετισμός Οικουμενικού Πατριάρχη και Προέδρων Συνδέσμων**

7:15-8:15 μ.μ. Ομιλητές

**Κωνσταντίνος Δεληκωσταντής**, ομότιμος καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών ,  
Άρχων Διδάσκαλος του Γένους της Αγίας του Χριστού Μεγάλης Εκκλησίας

**Θέμα : «Το όραμα του Οικουμενικού Πατριάρχου Βαρθολομαίου για την παιδεία»**

**Νικόλαος Ξεζάκης**, ομότιμος καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών,  
Άρχων Χαρτοφύλαξ της Αγίας του Χριστού Μεγάλης Εκκλησίας

**Θέμα: «Ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαίος  
και η Χαλκίτιδα Θεολογική Σχολή»**

**Σταύρος Γιωλιτζόγλου**, τ. Εκπαιδευτικός Σύμβουλος του Ελληνικού Προξενείου Κωνσταντινουπόλεως

**Θέμα : « Ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαίος  
και η ομογενειακή παιδεία κατά την δεκαετία 2010-2020»**

8:15-8:30 μ.μ. **Βυζαντινοί Ύμνοι**

**Φώτιος Γιαννακάκης και Χρήστος Μηνάογλου** ψάλλουν οι Αρχοντες Οφφικιάλιοι  
της Αγίας του Χριστού Μεγάλης Εκκλησίας με την συμμετοχή χορωδίας ιεροψαλτών.

8:30 μ.μ. **Πολυχρόνιο Οικουμενικού Πατριάρχου**

Τέλος εκδήλωσης

### Το Σεπτόν της Ορθοδοξίας Κέντρον



Από το φωτογραφικό αρχείο  
του Νίκου Μαγγίνα

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ ΔΙΑΔΥΚΤΙΑΚΩΝ ΣΕΜΙΝΑΡΩΝ

### Ο Ελληνισμός και ο Κόσμος

### Διαλέξεις περιόδου Νοεμβρίου—Δεκεμβρίου 2021

Ζήσης Φωτάκης, "Το παρόν και το μέλλον της θάλασσας. Ευκαιρίες και προοπτικές για τα ναυτικά έθνη", 19/11/2021.

Γεώργιος Στείρης, «Ο Ελληνισμός και το Ισλάμ», 26/11/2021

Στέφανος Κορδώσης, "Ο Ελληνισμός και η Κεντρική Ασία", 03/12/2021

Πέτρος Παναγιωτόπουλος, "Επιστήμη και θρησκεία στην Ελλάδα και τον κόσμο του σήμερα", 10/12/2021

Οι ενδιαφερόμενοι να παρακολουθήσουν τα σεμινάρια παρακαλούνται να εκδηλώσουν το ενδιαφέρον τους στέλνοντας μήνυμα στο [npar@otenet.gr](mailto:npar@otenet.gr) μέχρι την 10/11/2021. Οι διαλέξεις θα γίνονται μεταξύ των ωρών 19.30-21.00.

### Πρόσκληση

#### Δράση Προγράμματος ΕΛΠΙΣ

Οι φοιτήτριες και φοιτητές που κατάγονται από την Πόλη ή ενδιαφέρονται για τον Ελληνισμό της καθ' ημάς Ανατολής προσκαλούνται να στείλουν μήνυμα προς το [npar@otenet.gr](mailto:npar@otenet.gr) αποστέλλοντας τα στοιχεία:

Όνοματεπώνυμο:

Τμήμα/ΑΕΙ και έτος σπουδών:

Θέματα που θα μπορούσε η Οι.Ομ.Κω. να συνδράμει:

Όσες και όσοι έχουν ανταποκριθεί σε προηγούμενη πρόσκληση δεν χρειάζεται να απαντήσουν σε αυτή την Πρόσκληση.



Να πως το παρουσιάζει ο ίδιος ο Ι.Καμπανέλλης, κρατούμενος και αυτός στο συγκεκριμένο στρατόπεδο, στο βιβλίο του «Μαουτχάουζεν».

Ένα βράδυ το στρατόπεδο απ' άκρη σ' άκρη μιλούσε για τον Έλληνα που δούλευε στο συνεργείο των τιμωρημένων. Τα νέα τα 'φεραν αυτοί που δούλευαν στο λατομείο κι είδαν από κοντά τι έγινε. Όταν το προσκλητήριο τελείωσε κι οι κρατούμενοι γύρισαν στις παράγκες, ο ένας τα είπε στον άλλον. Ο άλλος έτρεξε να τα πει στην παρέα του. Η παρέα σκόρπισε να μοιράσει τα νέα στις παράγκες. Οι παράγκες αδειάσανε, οι κρατούμενοι μαζεύτηκαν στους δρόμους να τα κουβεντιάσουν. Τέτοια νέα αναταράζανε το Μαουτχάουζεν. Ήταν σα μια κρυφή διανομή ελευθερίας. Εμείς μάθαμε «τι έγινε» από τους Σέρβους μιναδόρους που μέναμε μαζί στην ίδια παράγκα. Ήταν μετά από το μεσημεριανό φαΐ.

«Ήταν μετά το μεσημεριανό φαΐ. Οι Ες-Ες επικεφαλής των συνεργείων των τιμωρημένων είχανε ως εκείνη την ώρα «ξεκάνει» 17 Εβραίους και Ρώσους αιχμαλώτους πολέμου. Μόλις κάποιος παραπατούσε τον σέρνανε στα συρματοπλέγματα του φράχτη. Εκεί ο Ες-Ες τον έχωνε ανάμεσα στο φράχτη και τον πυροβολούσε. Υστέρα έγραφε σε ένα μπλοκ « Ο υπ' αριθ. 137.566 κρατούμενος, αποπειραθείς να δραπετεύσει, εξετελέσθη επιτόπου».

Αυτή τη σημείωση την κρατούσε για την βραδινή αναφορά. Έγραφε όμως άλλη μια και την καρφίτσωνε πάνω στον πεθαμένο «Μόνο η πειθαρχία οδηγεί εις την ελευθερία».

## Οι στίχοι του τραγουδιού :

*Εκεί στη σκάλα την πλατιά  
στη σκάλα των δακρύων  
στο Βίνερ Γκράμπεν το βαθύ  
το λατομείο των θρήνων*

*Εβραίοι κι αντάρτες περπατούν  
Εβραίοι κι αντάρτες πέφτουν,  
βράχο στη ράχη κουβαλούν  
βράχο σταυρό θανάτου.*

*Εκεί ο Αντώνης τη φωνή  
φωνή, φωνή ακούει  
ω καμαράντ, ω καμαράντ  
βόηθα ν' ανέβω τη σκάλα.*

*Μα κει στη σκάλα την πλατιά  
και των δακρύων τη σκάλα  
τέτοια βοήθεια είναι βρισιά  
τέτοια σπλαχνιά είν' κατάρα.*

*Ο Εβραίος πέφτει στο σκαλί  
και κοκκινίζει η σκάλα  
κι εσύ λεβέντη μου έλα εδώ  
βράχο διπλό κουβάλα.*

*Παίρνω διπλό, παίρνω τριπλό  
μένα με λένε Αντώνη  
κι αν είσαι άντρας, έλα εδώ  
στο μαρμαρένιο αλώνι.*

Σ' ένα ανέβασμα της σκάλας του λατομείου, ένας Εβραίος άρχισε να παραπατά. Ο Αντώνης του έκανε νόημα να πλησιάσει. Ο Εβραίος πλησίασε κι ο Αντώνης κράτησε το δικό του αγκωνάρι με το δεξιό και με τ' αριστερό σήκωσε το αγκωνάρι του Εβραίου. Όμως αυτό έγινε στη μέση της σκάλας. Έμενε ακόμα πολύ ανέβασμα. Ο Ες-Ες τους είδε και τους χώρισε. Διέταξε τον Εβραίο να τρέξει. Αυτός ανέβηκε λίγα σκαλοπάτια, ύστερα άφησε την πέτρα να πέσει και γονάτισε στο σκαλί. Ο Ες-Ες πλησίασε και του είπε να ανοίξει το στόμα. Ο Εβραίος άνοιξε το στόμα. Ο Ες-Ες έβγαλε το περίστροφο, το έχωσε στο στόμα του Εβραίου και πυροβόλησε.

Ύστερα γύρισε προς τον Αντώνη και στύλωσε τα μάτια επάνω του. Ο Αντώνης τον κοίταξε άφοβα. Ύστερα πλησίασε τον νεκρό, φορτώθηκε και το δεύτερο αγκωνάρι και συνέχισε να ανεβαίνει την σκάλα. Ο Ες-Ες πάγωσε. Δεν είπε τίποτε. Δεν έκανε τίποτε. Όταν όμως ξαναγύρισαν στο λατομείο για να ξαναφορτωθούν αγκωνάρια φώναξε τον Αντώνη να πάει κοντά. Άρχισε να βολταρίζει σαν μανιακός ανάμεσα στις πέτρες και να ψάχνει. Βρήκε ένα γκωνάρι διπλό από τ' άλλα, το δείξε στον Αντώνη και του είπε «Αυτό είναι το δικό σου». Ο Αντώνης κοίταξε το αγκωνάρι, ύστερα τον Ες-Ες, ύστερα τα σκόρπια αγκωνάρια γύρω του. Όλοι οι άλλοι κάνανε πως δεν βλέπανε, πως δεν ακούγανε. Στο Μαουτχάουζεν το ένας για όλους και όλοι για έναν, ήταν νόμος. Τρέμανε για το τι θα έβγαине από τούτο το μπλέξιμο. Αυτός ο Έλληνας το πήγαινε φιρί-φιρί. Ο Ες-Ες είχε κιόλας βγάλει το περίστροφό του από την θήκη, το τριβε νευρικά στο παντελόνι του και ετοιμάζονταν.

Ο Αντώνης σταμάτησε μπροστά σ' ένα αγκωνάρι ακόμα πιο μεγάλο από εκείνο που του διάλεξε ο Ες-Ες.

«Αυτό είναι το δικό μου», είπε και το φορτώθηκε.

Σ' όλους τους δρόμους που κάνανε ως το βράδυ, ώσπου σήμανε η ώρα για μέσα ο Αντώνης διάλεγε και φορτωνόταν τα πιο βαριά αγκωνάρια.

Το ίδιο βράδυ το στρατόπεδο απ' άκρη σ' άκρη μίλαγε

για τον Έλληνα τον Αντώνη. Τέτοια νέα αναταράζανε το Μαουτχάουζεν. Ήταν μια κρυφή διανομή ελευθερίας.» <https://www.youtube.com/watch?v=HU6q9OsWsP4>

Ο Αντώνης δεν πολυμιλούσε γι' αυτή την ιστορία, βαριότανε. Κι όταν κανείς ερχόταν να τον δει και να του πιάσει κουβέντα, έπαιρνε το ψωμί ή το τσιγάρο που του φέρνανε κι ύστερα έλεγε:

«Άι παράτα μας τώρα. Παρτί Ράους. Τι το κάναμε δω, θέατρο;».

Άλλοτε πάλι αναρωτιόμασταν «πώς και τη γλίτωσες, ρε Αντώνη, πώς δε σε σκότωσε που τον ρεζίλεψες!». Ο Αντώνης τότε μας εξηγούσε πως «από κείνη τη στιγμή ο Ες-Ες κάτι έπαθε, χάλασε το μηχανάκι του. Το 'χω παρατηρήσει αυτό... Άμα χαλάσει το μηχανάκι τους, κλάψ' τους».

- Ποιο μηχανάκι;
- Όλοι αυτοί έχουν ένα μηχανάκι μέσα στο κεφάλι που τους το βάζουν στη σχολή των Ες-Ες. Τους ανοίγουν το κρανίο και τους βάζουν μέσα το μηχανάκι πού 'χει εφεύρει ο Χίτλερ. Του λέγαμε  
«Μα πως, ρε Αντώνη; Δε φοβήθηκες μη σε σκοτώσει;».
- Άαα ,τον πούστη, απαντούσε, που νόμιζε πως θα κάτσω να με καβαλήσει.  
Και τι δουλειά κάνει αυτό το μηχανάκι; Ξαναρωτούσαμε.
- Τους κάνει ανάποδους, συνέχιζε ο Αντώνης. Ας πούμε, το κανονικό είναι να χαίρεσαι άμα ο άλλος είναι πονόψυχος ή άμα ο άλλος δε φοβάται. Είδατε όμως ποτέ σας κανέναν Ες-Ες να μη σκυλιάσει άμα δει έναν κρατούμενο να βοηθά τον άλλο; Αν τύχει πια και κανείς να δείξει πως δεν τους φοβάται, ούτε ψύλλος στον κόρφο του!...»



**Η απελευθέρωση των κρατούμενων του στρατοπέδου  
Μαουτχάουζεν από τον στρατό των Η.Π.Α. 5/5/1945**



Ο Ιάκωβος Καμπανέλλης γεννημένος στην Νάξο με καταγωγή από το Αϊβαλί (1921-2011), έγραψε για την στιγμή της αποχώρησης των Ελλήνων μετά από την απελευθέρωση του Μαουτχάουζεν τα εξής για το τι είπαν οι άλλοι συγκρατούμενοι τους: «...Όλες τις μέρες, τις βδομάδες, τους μήνες, τα χρόνια, οι Έλληνες του Μαουτχάουζεν ήταν τέλειοι σύντροφοι. Κανείς δεν κατηγορήθηκε για καταδότης ή για συνεργασία με τους επιστάτες ή τους Ες-Ες. Αυτό είναι κάτι για το οποίο δεν μπορούμε όλοι οι άλλοι να παινευτούμε...».

«...Μέσα στα πέντε χρόνια που έμεινα κλεισμένος εδώ μέσα, τρεις φορές η Ελλάδα έστειλε την ελευθερία να χτυπήσει την πόρτα του Μαουτχάουζεν. Η πρώτη ήταν όταν μάθαμε πως ο Μουσολίνι νικήθηκε στα βουνά της Αλβανίας. Η δεύτερη όταν έφτασε ως εδώ το μήνυμα πως στην Ακρόπολη των Αθηνών οι Έλληνες ανέβηκαν μια νύχτα και κατέβασαν τη γερμανική σημαία. Η τρίτη φορά, ήταν εκείνη που εδώ κοντά μας, στο λάκκο του λατομείου, ένας Έλληνας, ο Αντώνης...».

Μία από τις ιδιαίτερα σοβαρές θηριωδίες στο Μαουτχάουζεν ήταν η λεγόμενη «σκάλα του θανάτου», μια πέτρινη σκάλα που συνέδεε το λατομείο «Wiener Graben» με το κυρίως στρατόπεδο συγκέντρωσης Μαουτχάουζεν. Οι κρατούμενοι μετέφεραν μπλοκ γρανίτη σε ύψος 31 μέτρων αρκετές φορές την ημέρα. Η «σκάλα θανάτου» ήταν ο τόπος πολλών ατυχημάτων και δολοφονιών κρατουμένων, που πραγματοποιήθηκαν από τους Κάπο και τους φρουρούς των SS.



Τα 186 σκαλοπάτια της σκάλας, χτίστηκαν σχεδόν εξ ολοκλήρου από τους Ισπανούς κρατούμενους του στρατοπέδου. Παλιότερα οι πέτρες του λατομείου ανέβαιναν μέσω ράμπας.

Οι φρουροί των SS ανάγκαζαν τους σκλάβους να ανέβουν στην απότομη σκάλα με μαστίγιο. Εάν κάποιος κρατούμενος προσπαθούσε να μεταφέρει μια μικρότερη πέτρα από το κανονικό, τιμωρείτο και αναγκαζόταν να μεταφέρει μια πολύ μεγαλύτερη. Επίσης, δεν μπορούσαν να καθυστερήσουν κατά την ανάβαση ή την κατάβαση. Στην περιοχή αυτή του στρατοπέδου πέθαναν οι περισσότεροι τρόφιμοι.



**ΣΩΜΑΤΕΙΟ  
ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ**



**Ανακοίνωση**

**8/10/2021**

Το Ειρηνοδικείο Αθηνών πρόσφατα έχει εγκρίνει το Καταστατικό του σωματείου Εθελοντές για την Κωνσταντινούπολη. Οι σκοποί του Σωματείου που είχε θεσπιστεί στην ιδρυτική Γ.Σ. της 12/12/2020 είναι:

1. Η συμβολή στην διάσωση του Ελληνικού πολιτισμού της Κωνσταντινούπολης και της Ανατολής.
2. Η συμβολή στην συνέχιση της παρουσίας και την ευημερία των Ελλήνων της Κωνσταντινούπολης στην κοιτίδα τους.
3. Η συμβολή στην διάσωση των ιστορικών τεκμηρίων του Ελληνισμού.
4. Η Κοινωνική Αλληλεγγύη προς όλους τους αναξιοπαθούντες συνανθρώπους εντός και εκτός της Κωνσταντινούπολης.
5. Η μεταλαμπάδευση στις νέες γενιές των πολιτιστικών και πολιτισμικών παραδόσεων του Ελληνισμού.

Με την επικείμενη συμπλήρωση των διαδικασιών εγγραφής στα μητρώα των σωματείων το υπηρεσιακό συμβούλιο βρίσκεται στην φάση της προετοιμασίας των εκλογών του Σωματείου. Οι ενδιαφερόμενοι για το σωματείο μπορούν να αποταθούν στο email: [maria.marina.boukiou@gmail.com](mailto:maria.marina.boukiou@gmail.com)

Φαίδων Τουφεξής  
Πρόεδρος Υπ. Δ.Σ.

Μαριαρίνα Μπούκιου  
Γενική Γραμματέας Υπ. Δ.Σ.

## ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ

Προκήρυξη 2<sup>ου</sup> Ετήσιου Βραβείου  
στη μνήμη του  
**Μιχάλη Βρεττόπουλου**



Το Δ.Σ. της Οι.Ομ.Κω. στη συνεδρίασή του τη 22/5/2020 αποφάσισε την οργάνωση ετήσιας χορήγησης βραβείου σε νέες/ους επιστήμονες στη μνήμη Μιχάλη Βρεττόπουλου για εργασία τους σε θέματα

### **Πληροφορικής προς όφελος της Ρωμιοσύνης της Πόλης.**

Ο Μιχάλης Βρεττόπουλος έχασε την ζωή του την 8<sup>η</sup> Νοεμβρίου 2019, σπούδασε στο Πανεπιστήμιο Πειραιά και υπήρξε ένας εξάίρετος επιστήμων πληροφορικής.

Καλούνται οι υποψήφιοι/ες ηλικίας μέχρι 35 ετών να υποβάλουν την αίτησή τους μέχρι την **30 Οκτωβρίου 2021** αποστέλλοντας στην ηλεκτρονική διεύθυνση [nnap@otenet.gr](mailto:nnap@otenet.gr) τον τίτλο και το περιεχόμενο της εργασίας τους που αφορά στο αντικείμενο της χρήσης της Επιστήμης της Πληροφορικής που αφορά την Ρωμιοσύνη της Πόλης.

Δεν υπάρχει περιορισμός στον επιστημονικό τομέα εφαρμογής των μεθόδων πληροφορικής.

# «ΠΡΟΚΑΤΑΡΤΙΚΗ ΦΑΣΗ ΓΙΑ ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΣΜΟ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ ΝΕΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ»

**12-06-2021**

Το Δ.Σ. της Οι.Ομ.Κω. στο πλαίσιο του Προγράμματος ΕΛΠΙΣ προσκαλεί νέες/ους που επιθυμούν να εκδηλώσουν ενδιαφέρον για τη συμμετοχή τους στην αναφερόμενη Δράση που αποσκοπεί την υποστήριξη νέων που επιθυμούν να εγκατασταθούν και να ζήσουν στην Κωνσταντινούπολη ως μέλη της Ομογένειας. Σκοπός της Δράσης είναι η υποστήριξη της προετοιμασίας και η διερεύνηση του επαναπατρισμού στην Κωνσταντινούπολη, όπως επίσης και η υποστήριξη των ήδη εγκατεστημένων μελών της Εκπατρισμένης ή μη Κοινότητας. Η διάρκεια κάθε επί μέρους δράσης ενδιαφερόμενης/ου, προβλέπεται να έχει διάρκεια 12 μήνες και περιλαμβάνει τα στάδια: (α) προετοιμασία για εγκατάσταση στην Πόλη (δεν ισχύει στην περίπτωση των ήδη εγκατεστημένων), (β) εύρεση εργασίας ή αυτό-απασχόληση ή ίδρυση επιχείρησης, (γ) εγκατάσταση στην Πόλη. Στο τέλος του 12 μήνου θα εξεταστεί η επέκταση κάθε επιμέρους δράσης.

- Οι ενδιαφερόμενες/οι παρακαλούνται να αποστείλουν το συντομότερο δυνατόν email στη διεύθυνση: **nnap@otenet.gr** εκδηλώνοντας το ενδιαφέρον τους, ώστε να αρχίσει η διαδικασία της πιθανής ένταξής τους στην αναφερόμενη Δράση.

## **Το Πρόγραμμα Κοινωνικής Αλληλεγγύης της Οι.Ομ.Κω.**

### **«Μηνάς Τσιτσάκος»**

Οι συνθήκες της πανδημίας που ακολούθησε την οικονομική κατάρρευση έχουν δημιουργήσει πολλές δυσκολίες σε πολλούς. Η καλοκαιρινή ραστώνη αλλά και οι συνθήκες καύσωνα δεν σταματούν τις ανάγκες του Προγράμματος.

Η αλληλεγγύη προς τους αδυνάμους ήταν πάντοτε κυρίαρχο συστατικό της Ρωμιοσύνης. Το Πρόγραμμα Κοινωνικής Αλληλεγγύης «Μηνάς Τσιτσάκος» που ξεκίνησε η Οι.Ομ.Κω. συνεχίζεται με όλες του τις δράσεις

- Παροχής στέγης σε 75 άστεγους
- Διανομές 140 διατακτικών κάθε μήνα
- Εξασφάλιση φαρμάκων και ειδών υγιεινής
- Εξασφάλιση της πρόσβασης σε ιατρικές υπηρεσίες
- Εξασφάλιση αίματος σε έχοντες ανάγκη
- Αντιμετώπιση γραφειοκρατικών δυσκολιών που στερεί βασικά δικαιώματα του ανθρώπου σε πρόσφυγες Έλληνες όπως οι δυσκολίες έκδοσης αδειών παραμονής, πολιτογράφησης και ΑΜΚΑ

**ΓΙΑ ΝΑ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙΤΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ ΣΤΟ**

**[nnap@otenet.gr](mailto:nnap@otenet.gr)**

**Η ΟΙ.ΟΜ.ΚΩ. ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΔΟΥΣ ΔΩΡΕΕΣ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ και ΙΔΙΩΤΩΝ.**

**Η ΣΥΝΕΧΙΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΑΥΞΗΣΗΣ ΤΩΝ ΕΧΟΝΤΩΝ ΑΝΑΓΚΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΚΑΙ**

**ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΑΜΕΣΑ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ**

## Σημαντική Ανακοίνωση

Μην αμελείτε την ανανέωση των αδειών παραμονής σας διότι οι συνέπειες για πολλά χρόνια της παραμέλησης δημιουργεί ανυπέρβλητα προβλήματα.

Δεν χρειάζεται να έχετε διαβατήριο παρά μόνο την νέου τύπου ταυτότητα της Τουρκίας.

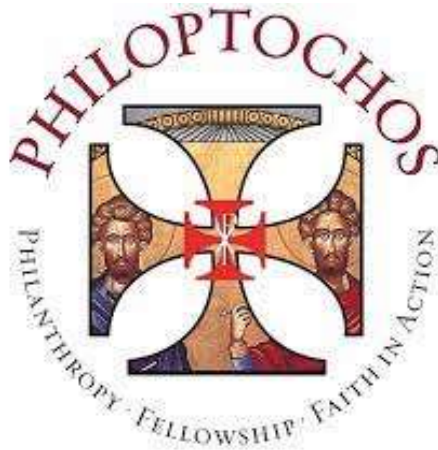
**ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΓΚΗ ΝΑ ΦΥΛΑΓΕΤΕ ΤΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΒΑΠΤΙΣΗΣ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ ή ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗΣ ΠΟΥ ΑΝΗΚΕΙ Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΠΟΥ ΒΑΠΤΙΣΤΗΚΑΤΕ.**

Ευχαριστούμε την Διεύθυνση και τα Τμήματα των Κέντρων Αλλοδαπών Αθηνών και την Διεύθυνση Αλλοδαπών του Αρχηγείου Ελληνικής Αστυνομίας για την γόνιμη συνεργασία που έχουμε για την επίλυση θεμάτων που η κάθε μία περίπτωση παρουσιάζει ιδιαιτερότητα.

ΕΠΙΤΕΥΧΘΗΚΕ Η ΕΚΔΟΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΚΑΙ ΑΦΜ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΣΥΜΠΟΛΙΤΙΣΣΑΣ ΜΑΣ ΠΟΥ ΕΙΧΕ ΝΑ ΑΝΑΝΕΩΣΕΙ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΤΗΣ ΓΙΑ 50 ΧΡΟΝΙΑ

Μην δεχθείτε να κάνετε αίτηση στις Διευθύνσεις Αλλοδαπών της Περιφέρειας επειδή σας αναφέρουν ότι είστε πολίτης χώρας εκτός Ε.Ε. Δεν πρέπει να γίνει αυτό επειδή αναιρείται η ιδιότητα του Ομογενή αλλά και το κόστος είναι πάρα πολύ υψηλό.

**The Administrative Board of the Ecumenical Federation of Constantinopolitans expresses its cordial thanks and appreciation to the Greek Orthodox Ladies Philoptochos Society of America for their generous donation to the Social Solidarity Program of EFC. The Philoptochos donation will provide food support to the needy for the next 3 months. The Philoptochos Society is the separately incorporated women's philanthropic arm of the Greek Orthodox Archdiocese of America, has over 25,000 members, and is led by Archbishop Elpidophoros of America and President Arlene Siavelis Kehl.**

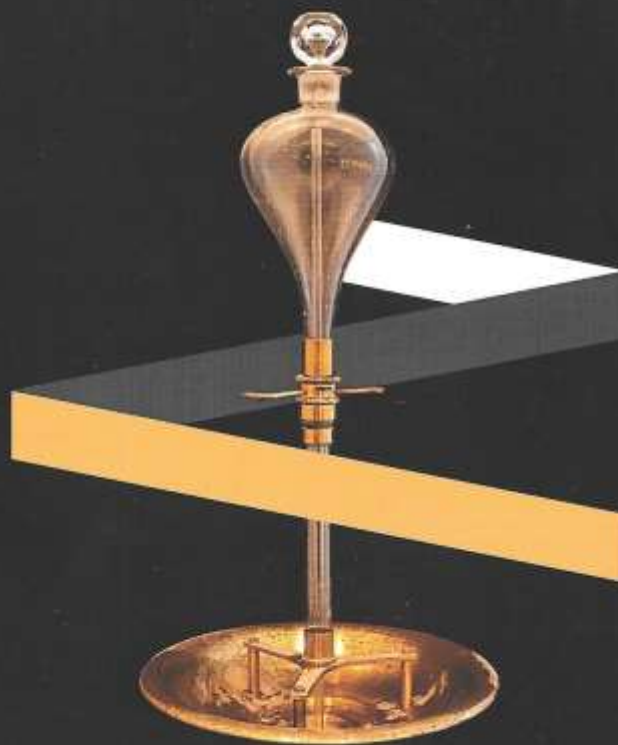


Το Δ.Σ. της Οικουμενικής Ομοσπονδίας Κωνσταντινουπολιτών εκφράζει τις πλέον εγκάρδιες ευχαριστίες και την εκτίμησή της προς την Φιλόπτωχο Κυριών της Ελληνορθόδοξης Κοινότητα των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής για την γενναιοδωρη δωρεά της για το Πρόγραμμα Κοινωνικής Αλληλεγγύης της Οι.Ομ.Κω. με την οποία θα καλυφθούν οι ανάγκες του Προγράμματος για τους επόμενους 3 μήνες. Η Φιλόπτωχος Κυριών είναι εγγεγραμμένη ως ανεξάρτητο γυναικείο σωματείο και αποτελεί τον φιλανθρωπικό βραχίονα της Ελληνορθόδοξης Αρχιεπισκοπής της Αμερικής, με 25.000 μέλη, της οποίας προΐσταται ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ. Ελπιδοφόρος και Πρόεδρος της Φιλόπτωχου Κυριών είναι η κυρία Αρλένε Σιαβέλης Κέχλ.

ΠΡΟΣΦΑΤΕΣ ΔΥΟ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΟΙΟΜΚΩ

Πληροφορίες [npar@otenet.gr](mailto:npar@otenet.gr)

Παναγιώτης Γ. Λάζος



Ἐπιστημονικά ὄργανα καὶ πειραματικὴ διδασκαλία  
τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν στὴν

Θεολογικὴ Σχολὴ  
τῆς Χάλκης



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ  
ΙΕΡΑ ΘΕΟΛΟΓΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΧΑΛΚΗΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ





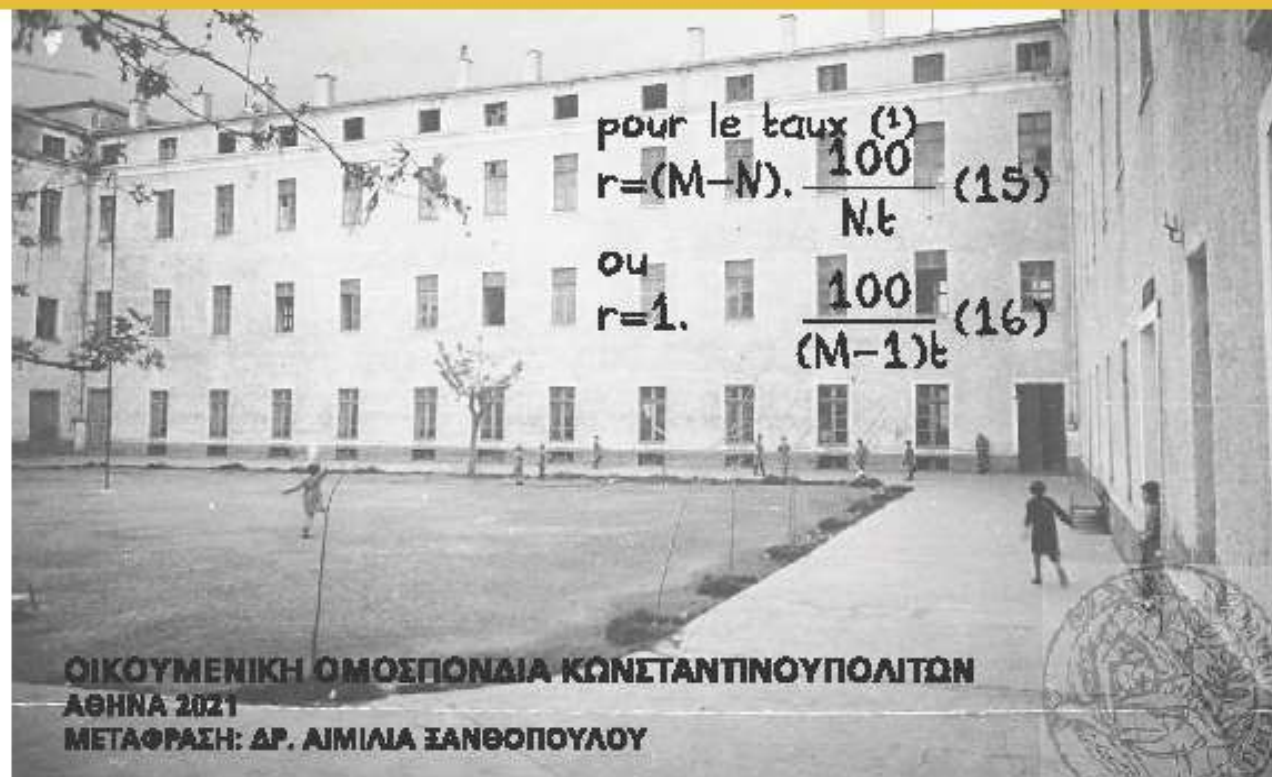
Constantinople. École commerciale grèque à Halki



ΚΑΘΗΓ. ΔΡ. ΣΑΜΠΡΙ ΒΟΥΡΑΚ ΑΡΖΟΒΑ

ΟΙ ΡΟΜΙΟΙ ΚΑΙ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

# Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΗΣ



$$\text{pour le taux } (1) \\ r = (M - N) \cdot \frac{100}{N \cdot t} \quad (15)$$

$$\text{ou} \\ r = 1 \cdot \frac{100}{(M - 1) \cdot t} \quad (16)$$

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ  
ΑΘΗΝΑ 2021  
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: ΔΡ. ΑΙΜΙΛΙΑ ΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
Εθνικόν και Καποδιστριακόν  
Πανεπιστήμιον Αθηνών

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΜΟΥΣΕΙΟ ΦΥΣΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΚΑΙ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ  
**Η Μελέτη και Τεκμηρίωση του Αρχείου της Ίδρυσης  
του Πανεπιστημίου Σμύρνης  
(1919-1922)  
ΦΩΣ ΕΞ ΑΝΑΤΟΛΩΝ**



**Σύνταξη - Επιμέλεια: ΕΛΕΝΗ ΠΑΤΟΥΧΑ**  
Εθελόντρια Οικουμενικής Ομοσπονδίας Κωνσταντινουπολιτών  
**ΑΘΗΝΑ 2021**

Στο σύγγραμμα αυτό, 380 σελίδων, αναδύεται, με βάση των διασωθέντων αρχείων του, η προσπάθεια της ίδρυσης του Πανεπιστημίου της Σμύρνης. Υπήρξε ένα σπουδαίο έργο που ανέλαβε και κυρίως εκτέλεσε ο Κωνσταντίνος Καραθεοδωρή, που υπήρξε ένας από τους μεγαλύτερους μαθηματικούς του 20<sup>ου</sup> αιώνα. Τα αρχεία που παρατίθενται στο βιβλίο, περίμεναν 100 χρόνια για να μελετηθούν και να τεκμηριωθούν από την εθελόντρια της Οι.Ομ.Κω. κα. Ελένη Πατούχα. Με το σύγγραμμα αυτό αναδεικνύεται η σημασία της προσπάθειας αυτής, που αν και κατ' όνομα ήταν γνωστή, ελάχιστα έχουν δημοσιευτεί για τις λεπτομέρειες της. Το Πανεπιστήμιο αυτό που θα ήταν το ΦΩΣ ΕΞ ΑΝΑΤΟΛΩΝ, δεν ήταν τυχερό να λειτουργήσει συνέπεια της Μικρασιατικής Καταστροφής.

Όσοι ενδιαφέρονται παρακαλούνται να επικοινωνήσουν :  
nnap@otenet.gr

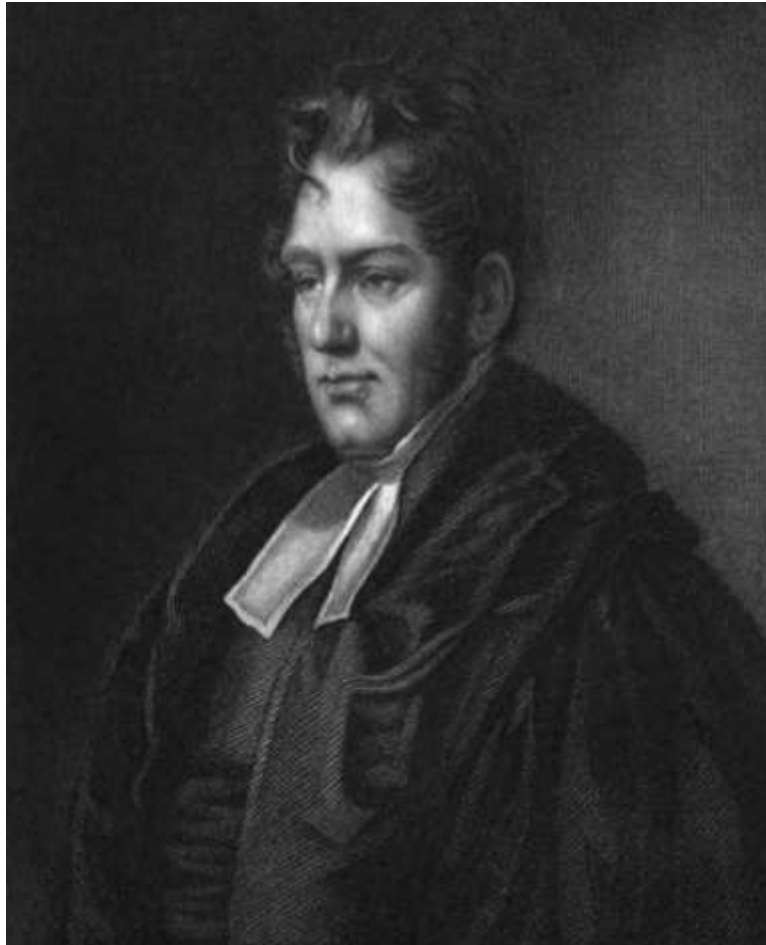
**Μετάφραση τμημάτων του Βιβλίου των δύο τόμων του αποκαλυπτικού  
Βιβλίου για τα γεγονότα στην Κωνσταντινούπολη το 1821-22**

**A RESIDENCE AT C O N S T A N T I N O P L E**

**του πάστορα της Βρετανικής Πρεσβείας στην Κωνσταντινούπολη**

**REV. R. WALSH, LL.D.**

**(1772 - 1852)**



**Η μετάφραση έγινε από τον εθελοντή της Οι.Ομ.Κω.**

**Διπλ. Μηχανικό κ. Κωνσταντίνο Καμινάρη**

**Οι ενδιαφερόμενοι να επικοινωνήσουν με την Οι.Ομ.Κω.**

**[nnap@otenet.gr](mailto:nnap@otenet.gr)**

## Summary of articles of the Newsletter

- The imperative of necessity of lifting the prohibition of elections in the Minority Welfare Foundations in Republic of Turkey, p.1.
- Conferences His All Holiness Ecumenical Patriarch gave speeches, p.2-3.
- Support of EFC to the students of the school in forest fire hit Limni village in Euboea, p.4-5.
- In memory of Giorgos Pasadeos and thanks for his donation to Kosmetio Foundation, p.6-7.
- 30 year Service to Orthodoxy and Christianity of His All Holiness Ecumenical Patriarch Bartholomeos, p. 8-9. Invitation to the Event to held at the Cultural Centre of Constantinopolitans, 22/10/2021, 7.00 p.m.
- A Constantinopolitan in Mauthausen —the story of Antonis mentioned in the poem of Iakovos Kampanelis and Ballade of Mikis Theodorakis, p.11-16.
- Announcements of EFC, p.10,17-27.

## Bülten Makalelerinin Özeti

- Azınlık Vakıflarının yöneticilerinin seçim yasağının kaldırılmasının gerekliliği, s.1.
- Ekümenik Patrik Hazretlerinin iki uluslararası Konferansta konuşmaları, s.2-3.
- İREF in orman yangını mağduru Eğriboz Limni şehrinin İlk Okul öğrencilerine destek programı s.4-5.
- Yorgo Pasadeos'un anısına ve Kosmeto Vakfına hibe desteği,s.6-7.
- Ekümenik Patrik Hazretlerinin Ortodoksluğa ve Hristiyanlığa 30 yıl hizmeti için tören, 22 Ekim 2021, saat 19.00 tören, s.8-9.
- Mauthausen Nazi kampında esir bir İstanbullu Rum Antonis'in gerçek hikayesi — İakovos Kampanelis'in yazısının ve Mikis Theodorakis'in türküsün konusu, s.11-16.
- İREF'in bildirimleri, s.10,17-27.

## ΣΩΜΑΤΕΙΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΟΙ.ΟΜ.ΚΩ

- «Η Ένωση Κωνσταντινουπολιτών» με τα δύο μέλη σωματεία <http://www.enokon.gr/>  
«Νέος Κύκλος Κωνσταντινουπολιτών»  
«Σωματείο Ελλήνων Υπηκόων Απελαθέντων εκ Τουρκίας»
- «Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών» <http://www.cpolitan.gr/>
- «Ένωση Ομογενών εκ Κωνσταντινουπόλεως Βορείου Ελλάδος» <https://syllogoskbe.wordpress.com/>
- «Αδελφότης Κωνσταντινουπολιτών Μεγάλου Ρεύματος "Ο Ταξιάρχης"» <http://www.megarevma.gr/>
- «Σύνδεσμος Μεγαλοσχολιτών» <http://www.megalixoli.gr/>
- «Σύλλογος Ζαππίδων» <https://www.facebook.com/events/610745252286345/>
- «Σύνδεσμος Κεντρικιάδων»
- «Σύνδεσμος Ιωακειμειάδων»
- «Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος Γαλατά Κωνσταντινουπόλεως»
- «Αθλητικός Όμιλος Ταταύλα» <http://www.tatavlasc.gr/>
- «Αθλητικός Σύλλογος Πέρα» <http://as-pera.gr/>
- «Αθλητικό Βυζαντινό Κέντρο»
- Σύλλογος Πριγκηπιανών «Άγιος Γεώργιος ο Κουδουνάς» <https://www.facebook.com/SylogosPrigipianon/>
- «Μορφωτικός Σύνδεσμος Χάλκης «Ο Άγιος Νικόλαος»» <http://www.halki-morf-sind.gr/>
- «Ο Εν Αθήναις Σύλλογος Μουσικοφίλων Κωνσταντινουπόλεως» <http://www.cmkon.org>
- «Σύνδεσμος των εν Ελλάδι Ζωγραφειωτών Κωνσταντινουπόλεως» <http://sezografyon.gr/home/>
- Εστία Κωνσταντινουπόλεως <http://estiakon.gr/>
- Σύνδεσμος Ελλήνων Βετεράνων Αθλητών Στίβου Κωνσταντινουπολιτών
- Μορφωτικός Σύνδεσμος Μακροχωρίου Κωνσταντινουπόλεως «Το Έβδομο του Βυζαντίου» <https://www.facebook.com/makrochoricon/>

## ΣΩΜΑΤΕΙΑ ΕΚΤΟΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

- «Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών Γερμανίας»
- «Ομοσπονδία Κωνσταντινουπολιτών Αυστραλίας» με 3 σωματεία στις περιοχές της Αυστραλίας
- «Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών Ελβετίας» [www.agcos.ch](http://www.agcos.ch)
- «Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών Ηνωμένου Βασιλείου» <https://www.facebook.com/acguk.net/>

## ΑΡΩΓΑ ΜΕΛΗ

- «Επτάλοφος» Ιστορική Βιβλιοθήκη Μελέτης και Έρευνας
- Σύλλογος των Φίλων της Πατριαρχικής Μεγάλης του Γένους Σχολής.
- Φίλων Βυζαντινών Τεχνών
- Πολιτισμού & Κοινωνικής Ανάπτυξης.
- Ένωση Κωνσταντινουπολιτών Μικρασιατών Βορείου Αττικής η "Αγία Σοφία".
- Εταιρεία Μελέτης της καθ' ημάς Ανατολής <https://www.facebook.com/etmelan1/>
- Ελληνικός Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών Σικάγου.
- Ελληνικός Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών περιοχής Washington D.C.